메이플스토리
MapleStory
메이플 초등영문법 1
영어의 기초
서울문화사

메이플스토리
MapleStory
메이플 초등영문법 1
서울문화사

Poppa, please forgive me. I'm still young, so I didn't know it was against the law.
헉
OOPS!
느끼
OGLE
느끼
OGLE
forgive

She is not even embarrassed once she is cornered

Nonsense!
You look old enough
느끼
OGLE
느끼
OGLE
No, it's not, Poppa. In fact I'm very young. It's just, I look mature for my age, Poppa.
느끼
OGLE
nonsense
young

Now, tell us where Bow is!
I, I don't know that
Damn. Stop lying and tell us where Bow is, now!
I'm not lying. I'm serious. My master is the only one who knows.
serious
Well, I happen to be known as the 'behind-the-scenes' power of Keming City, but actually, I'm only a servant. My master is the real lord of this city.
Your master?
actually

Who in the world is your master?

Actually I don't know him well I only recognize his voice He kills anybody who sees him
recognize

Okay then at least tell us where he lives
I'm afraid I don't know it either I just know that he lives somewhere deep down under Kerning City~

Stop lying If you keep lying, I will play magic and turn you into a toad!
고오오오
GRRRR
toad
Please don't do that I will tell you everything I know

Now it's the world of darkness! Why is it so complicated?

darkness

Tha, that is the security guard!

저벅

H, hello!

We see you very often these days.

What are you doing in front of the ladies' room? What are you? Molesters?

TOILET
Well
there's no way

가위
바위
보

Oh no! This is the third time already
시무룩

I think it's your fate!

Maybe heaven knows you are cut out for that

already
fate

살랑
살랑

You'd better give up
if you are going to do that
poppa thing again
That doesn't work any more

Huh?

What should I do now?
Try it stronger, Dodo!
Hurry up! Quick!
quick

Yoo-hoo~~

Good, Dodo!
Yes. Keep it that way
Hug me, please
Your little baby is cold

후다닥
I don't know who I am any more
You don't have to. Just stay the way you are
You are really talented
I envy you
I envy you
Cut the crap, will you?
Cut the crap
팍
PAT
You are such naughty boys!
You are right about that
naughty

Who has the key from Manstein?

I ve got it

There! There's the door!

철컥

CLANK

끼익
KREE
Huh! There's an elevator!
elevator
꾹
PUSH
촤악
HWOOOO
쿵
SWISH

Would you stop calling me Poppa It gives me goose bumps and I feel like throwing up last year's lunch
YUCK
goose bumps

Poppa! Yoo hoo~
느끼
poppa

That' s gross!
Disgusting!
느끼
YUCK
YUCK
YUCK
YUCK
I feel sick,
disgusting

Poppa You're going to forgive me right?
S, sta,
stay away Don't get close to me!
찐득
BOO

TADAA
Let's take this!

꾹
PUSH
기이잉
KKKK
탁
BUMP

How much deeper will it go down? Looks like we have come down as deep as floor B 100
덜컹
CLUNK
It stopped!
촤
SHHFFF
악
쿵

TADAA
This is exactly as Manstein said. This place must be the station the ghost train stops which goes to the hidden world.
The world of darkness hidden under Kerning City--!

쓱
PEEK

Hey.. guys! How about changing seats?
No!
seat
Oh, come on
Let's change seats by playing rock paper, scissors
No way!

푸우우–
BEEEEEP
The train is arriving
It is the last train
for today
Please take a step back
while the train is coming
to the station
덜컹
덜컹

치이이익
덜컹 RATTLE
덜컹 RATTLE

덜컹
RATTLE
덜컹
RATTLE
끼이익

지이잉

취사악
CHANG
덜컹
RATTLE
덜컹
RATTLE

Hello!
RATTLE
덜컹
RATTLE

H hello

Why are you going to the world of darkness?

A friend of ours is there
We have to rescue her
RATTLE
덜컹
RATTLE

It will not be possible
I'm sure your friend already became a citizen of that world and forgot all of you
citizen

No way! Bow is not the kind of girl to forget her friends easily
easily

RUN AWAY!
RUMBLE

O K!
I made it!!
OK

Did you really
have to do that?
What are you
talking about?
That gave us free tickets!

Hahaha what a great friendship!
절컹
절컹
RATTLE

By the way, where is this train headed?
head

This train is headed for Devil's Tower. It's the place where the Devil lives and dominates the world of darkness. Your friend must be locked up there.
절컹
절컹
dominate

Devil's Tower!
devil

Are you prepared to pay the fare?

Fare—?!
You surely don't think it's free, do you? It's 500 mesos each. You can never get off this train if you don't pay the fare.

Five hundred mesos each…?!
We are in trouble!
Tut tut! I see you don't have it. Now what are you going to do?
덜컹
RATTLE
덜컹
RATTLE

Oh! Come to think of it, the driver of this train is my friend. He will let us go if I ask him.
I'd appreciate it if you do that for us.
appreciate

Okay, come with me, just one of you! Let's ask him together!
쏙
I'll go with him.

덜컹
RATTLE
덜컹
RATTLE

탁
BUMP

멈칫!
What is it, sir?

Are you Dodo?

훅!

Whoa, how do you know my name?

I am a Curse Eye who guards the world of darkness!

TADA
팟

고오오오
HWOOOO

guard

You are a monster after all. Okay, come on I'm your match!

촤악

CHING

match

철컹

철컹

Tee-hee You are pretty brave just as I've heard But bravery is not everything

bravery

확
끼이익
CREAK
휙
덥석
POUNCE
덥석
POUNCE

Waa-eek!

콱!

FLICK

Didn't you hear something?
깜짝

Well, I'm not sure but I think I heard something like Dodo's voice

Let's check it out!
후다닥

고오오오
SHWOOSH
덜컹
덜컹
RATTLE

그으으으
SHWOOOSH

Oh, no!
!
Damn! Dodo must have fallen off the train
fall off

What should we do now?
But how? We are on a moving train you know
We shouldn't split up! Let's jump off the train and look for Dodo!
jump off
Don't worry about it.
I can get us down safely with my beautiful flying triple somersault

Miss Korong City Beauty Contest
Is this the City Hall Plaza?

Flying triple somersault! Dodo trusted it before and almost died
Good!
Get ready, guys! I'm going to jump on a count of three

One··· two···!
과과과과
SHHHWOOOSH

Triple somersault!
휙!
Flick

씽
FLIP
굴
쿠
과
광
THUMMMP

TADAA

Hey, kid! If you surrender even now, we will spare your life

Being locked up is much better than just being killed, don't you think?

Cut the crap and bring it on!
bring it on

I know that you took over the energy of Dark Stone Golem and have a power level of 55

But you cannot beat us. We have a power level of 35 each, but together it's 70

If they attack me together I can never beat them. Moreover I didn't even absorb the energy of Dark Stone Golem completely
moreover

Now, let's get started!

Gosh, what do I do? I can't defend against both of their attacks at the same time
against
파바박
FFT-FFFT-FFFT

메이플 초등영문법 1
영어의 기초
본문 영어 번역
컨텐츠 구성 및 감수
맨투맨 영어교육
1 | 코믹 메이플 영문판
2 | 영문법 컨텐츠
3 | 정답과 풀이
4 | 재미있는 퀴즈
(Check! Check!), (Words),
5 | 코믹 메이플 영어판 CD
2007. 4. 15 발행
값 9,800원

Wow! It seems like a beauty contest has just begun
HURRY
BURLY
contest

A beauty contest? What is it for?
POOH

Bow, aren't you interested in it?
No of course not!
interested
of course

Who can compete with a matchless beauty like me? I'm happy enough to be a fighter girl who devotes herself to justice.
justice

WHOOPEE
HURLY
BURLY
Ladies and gentlemen I'd like you to meet Mayor Don Giovanne, the head of this year's jury of the contest!

Miss Kerning City Beauty Contest
미스 커닝시티 선발대회

WHOOPEE

Looks like he is the mayor of Kerning City!

WHOOPEE

mayor

Whoa! He is the mayor? He used to run a hair salon!

run

Wow, you know a lot about Kerning City, Aruru!

know

Huh? No, no, not really.

Before we start I want to let you know — that we are going to give one of you a chance a chance to try out this contest

chance

저요!

I WANT TO TRY

저요!

ME!

저요!

ME!

try

Oh, I can feel passion in your eyes!

passion

OH, MY!

I was just trying to touch and feel the blue sky with my fingertips
fingertips

She's just unbelievable It's way too obvious, isn't it?
obvious

Hey, give my ladder back, now!
ladder

If you really don't want to try out then
try out

Oh, well, I will, if that's what everybody wants
want

That! That is
the Eye of Wisdom
that symbolizes the daughter
of the World Tree!
It's invisible to others
but I can see it.
wisdom

Seen up close
you truly look beautiful
Thank you
I hear that a lot but
I'm not tired of hearing
it over and over
tired
And particularly, the third eye
on your forehead looks
astonishing.
Wha, what
do you mean?
forehead

Ladies and gentlemen, Miss Bow has been crowned Miss Kerning City!

샤랄
TADAA

crowned

2
Aruru, the circus king

Bow must be so happy
Ah~, I'm hungry. Bow must be eating a lot of tasty food at the party, right?
She's mean. How could she go there alone…
GROWL
alone

씨익 GRIN GRIN
씨익 GRIN GRIN

가위 ONE
바위 TWO
보 THREE

드르렁 VIVID

쾅 BANG

I know a place where we can get a bite to eat but ···.

Really? Right, you seemed to know a lot about Kerning city

Tha.. that's just.. because I used to live here when I was little. In fact, I got trained here how to become a Robin Hood!
because

Aha.. so you learned here how to steal
Steal?! This is why I didn't want to mention it. I was worried that you're going to say that! It's not called 'stealing'. It's called 'becoming Robin Hood'! Got it?
stealing

O.. okay okay I'm sorry I didn't mean to offend you. I'll be careful

This is the hangout for Robin Hoods of Kerning City
Hmm... then it means this place is a den of thieves
현상수배 3000원

싸늘

Hello
big brothers,
how have you been?
Oh! Aruru,
long time no see!
SMILE
SMILE
SMILE
long time no see
Help yourselves. Aruru's friends
mean our friends as well
YUM
YUM
mean

Huh? Wait a second
What's this?
This is the pet cat
that is popular among
young Robin Hoods
I guess?
pet

By the way,
did you see the
beauty contest
a little while ago?
I did. This time a girl
from another town won
by the way

She looked so
tenderhearted
I feel sorry for her
So do I. She too
will disappear
without a trace
disappear

What do you mean?
I guess you don t know what has been happening here Aruru

After becoming mayor Don Giovanne started holding the annual beauty contest
And the girls who won the contest always disappeared every year

To, to where?
We don t know We tried to find it out but couldn t
Bow is in danger!
쿵

Quest
1
Hello, Kerning City!
헬로, 커닝시티!
Welcome to Kerning City!
커닝시티에 오신 것을 환영합니다!

Hey, don't worry! I'm going to sneak into Don Giovanne's mansion and find out what is going on
mansion

You cannot possibly do that.
You can never sneak into Don Giovanne's house
sneak

Why not?

There is a state-of-the-art surveillance system installed all over the house
So, even an ant cannot crawl through the security net.

Then I will hack into that system
It's not that simple!
simple

The computer room also has a sensor installed on the floor. This sensor is pressure-sensitive and sets off an alarm when it detects the smallest change of pressure on the floor.
floor

You'd better give up. It's impossible.
impossible

But we will try because, because...

Our friend Bow is in danger!

두-둥

Oh dear, is this a house?

This is Don Giovanne's mansion!

Uh-oh?! The public security guard we met in the daytime!
TADA
daytime

What are you doing before the mayor's mansion in the middle of the night?
We, we were playing hide and seek
Tha, that's Right!
hide and seek

Phew, me again?

Come on, hurry up!

Poppaa! ♥

Why don't you believe us? I'm going to hate you if you don't, you heartless man!

VSSH

Well done, Dodo
I really think you are cut out for that
Oh cut it out, will you?
cut it out

Now let's hurry and leave this place Otherwise we might see him again
otherwise

끼익
CREAK

살금
SNEAK
살금
SNEAK
살금
SNEAK
It's right here!

We've got to get down there, get access to the computer and stop the surveillance system
But there is a sensor on the floor that is pressure-sensitive
Just do as we planned a while ago
pressure

Kerning City!
What a busy place!
Of course~! You know it's the biggest city in Victoria Island!
Look! There's a subway station over there?
city
subway

The subway system is the pride of Kerning City
Let's take a ride!
pride

Oops! We are short of the fare!
fare
Don't worry I, Bow, can take care of it
You? How?
worry
With my outstanding brightness and dazzling beauty!
beauty

쓱

찡
끼
착

I can't believe Aruru is this heavy
끙
MOAN
끙
MOAN
Neither can I
!
끼익
꾸욱
꾹
!

파닥
FLUTTER
파닥
FLUTTER
파닥
FLUTTER
꽉
대롱
DANGLE
대롱
DANGLE

낑
ARRGH
낑
GNNN
쑥
What on earth are you two doing?
Do it right!
낑
GNNN
낑
GNNN
Do it right

쑥
BLUSH
휙
FLICK
툭
FLOP
Noooo~!
팍
SNAP

Hey, what do you think I am, a superman?

낑 GNNN

낑 GNNN

Noooo!
팔랑
Flap
Uugh
It s so hard~
끄응
GNNN

휘익
SWISH
착
맞
맞
Muhahaha,
Nothing is impossible
for great Aruru!
짠
TADA
great

FLIP

휙!
FLICK

Sob
We are sunk!

휘잉
SWISH

찹
CLOOP

Aruru, you are such an amazing boy!

쾅
Oh, my god!
FLICK
툭
Now only three more tickets to go.
빨리 딸
THUMP
Stop it Bow
Please!

절 ZAHH
절 ZA
척 ZAH
SPIN
휙!
착 TAP

Go Aruru! Go!
찡 찡
GNNN GNNN
What a wonderful boy he is!

drop
Would you stop it and pay attention? Just don't drop anything again!

Well, let me see what I can do about you
TICK
TAP
TICK

O—K—
I'm almost there—
almost
?

It's none of your business!

What can we do up here?
roach killer
낑 GNNN
낑 GNNN
If only we had a roach killer
파바박
Noooo! Oh, please—!
촥
FLICK

착
SNAP

Good job, Zuka!

부
BRRR
들
Make it
quick

Okay, I will. Just
hang in there
타닥
TICK-TAP
딱
TIKITA TAP
탁
hang in

부
들
부
들

I cannot possibly last
longer than five seconds
second

끙
GNNN
끙
GNNN

부들
BRRR
부들
BRRR
It s all over now—.

띡
TIP

툭
Enter
탁
TAP
The surveillance system is deactivated!
Yeah, I did it!
Really?

콰당

We made it!

3
The palace of weapons
무기의 궁전

What in the world are you doing?

Public security guard! We are in big trouble!
trouble

Is– Is there anything wrong? I was just standing still
By GOLLY!
just

LA DE-DE-DE-DUM~
LA DE-DE-DE-DUM
I am the best hairdresser
in Kerning City~~♪

촤르륵

Now, look what he's doing!
look

Who who the hell are you?

And how could you get in here? How with the surveillance system working?
get in

yell
Why why are you yelling at me? I know nothing about her

You don't need to know that! Where's our friend Bow?

You are lying! We want our Bow back, now!
lying

꾹
끼기깅
CREEEAK
덜컹
CLANK
쾅
THUMP
BWA-HA-HA-HA~
You are like
a rat in a trap!
rat

부들
PIP PEEP
스르릉
Huh?! How come it is here?
Now, come here This is for you It's your favorite dish.
냐옹
MEOW
냐옹
MEOW
That's a good boy Come on over and get it

카고오오오
ROARRRR

Mayor, how come you know nothing about her? It was you that brought Bow to the party hall!!
버럭

O, okay
I'll tell you the truth
질질
BOOHOO
truth

Only two years ago I was just an ordinary hairdresser I lived day by day doing customers hair beautifully and I loved my job Then one day…

job

두 — 둥
TA-DAAA
What in the world is happening? Is there some kind of war going on around here?

CLUNK
철컥

쓱

You, you are Count Manstein, the biggest weapon dealer in Kerning City!

dealer

And you are the hairdresser named Don Giovanne?

hairdresser

Yes, my Lord I am Don Giovanne

Good. I m here to scorch my hair

scorch

S, scorch?
Aha, You mean
permanent wave
Please come in, my Lord!
permanent wave
Mohawk style windblown style
and afro style These hairstyles are
in fashion these days

I saw you banging your head against this vending machine with my eyes wide open and you are denying it?
vending machine

What are you talking about? Is there any evidence, huh?
Though she is our friend, she truly has two faces.
evidence

Oh, yes, there is! I filmed it all.

She's really stuck this time!
stuck

And they are all fantastic. Which style would you prefer, my Lord?
Just do whichever is best for me!
fantastic
just
I'm afraid the choice is up to you my Lor-
I said "do whichever is best!"
Hey, you'd better make me like it or else-!

쏴 아 아 아
RUMBLEEE
It's almost time
What if he
doesn't like
his hairdo?
almost
I'd better
run away before
it's too late
살금
SNEAK
살금
run away

Where are you going? Stop!

파르릉

CRACK

파지직
ZZZZAP
으아아아
YAAAARRGH
What happened, my Lord?
my Lord
철컹
SLAM
!

두 둥
TADAAA

I came here to scorch my hair not to burn it!
부들 BRR
부들 BRR
My my Lord, it's not my fault but
burn
fault
Arrest him! Right now!
덥썩

Manstein put me into the dungeon of his palace for the accident
accident

삐끄덕
KREE

TADA
Don Giovanne I sentence you to death for trying to kill me!
sentence

That's not fair. It was just an accident. Spare my life Lord! Please!
BOOHOO
엉
BOOHOO
엉
BOOHOO
엉
spare

Are you that desperate?
Of course Lord!

Okay. Then do what I tell you to do and you will live. You will even become a mayor.
!!

I'm at your service. Please tell me what to do, Lord!
살랑
살랑
WAG
헉
헉
HUFF

I'm looking for a girl. She is the daughter of the World Tree who created Victoria Island.
create

And you don't know where she is, Lord?
No, but one thing is clear. She will certainly come here to Kerning City someday.
certainly

You know at least what she looks like, I hope?
차라랑
No, I don't. But she is surely beautiful.
at least

The rumor has it that she has the third eye on the forehead... but that's not for sure.
rumor
Anyway, hold a beauty contest annually as mayor of Kerning City!
A beauty contest? What for, Lord?
anyway

You fool! Just think Beautiful girls will come over here for the beauty contest Then you can choose the most beautiful girls and send them to me at my palace That way, I can find, someday, the daughter of the World Tree

Then Count Manstein plotted all these, right?
plot

That's what I'm saying! I just did what Manstein told me to do
Ah you should not have been born that beautiful Bow!

HUH?
Bow is beautiful?
No I don't think so
What? She even won Miss Kerning City!
even
You are right but I chose her Miss Kerning City simply because she's got the third eye on her forehead Otherwise she would not have even passed the preliminary stage
Wha, what?
otherwise
How can you say such a thing!
Dekki, take it easy!
You are very naive mayor! You should not have said that even though it is true
naive

I'm not moving!
Not even a step!

끼!
WHINE

끼!
WHINE

step

You are going to
resist. Is that so?

resist

삐삑!
BEEP

How dare you insult my girlfriend? I challenge you to a duel!
duel

A duel is O.K. Delila, but we have to rescue Bow first!
Uh-oh, you're right.
rescue

Where does Count Manstein live?
There's a large palace in the north of Kerning City. He lives there.

People call it 'the palace of weapons.'
weapon

The palace of weapons?
Because he has all kinds of weapons there.

But the worst thing about his palace is that no one has ever come out alive from there.

Welcome to my little corner of the world, little fellows!
fellow

두두

I'm Manstein, the biggest weapon dealer of the world
TA-DAAAA

What are you going to do with all these weapons?

These weapons? I'm going to sell them expensively when the war breaks out

Then you are looking forward to a war, right?
look forward to

You are much smarter than you look. Of course I am. I'm looking forward to it even more eagerly than my birthday or Christmas!
eagerly

I love war! Death, destruction, plunder, conquest! How splendid those words are! War has all of them in it. Moreover, I can make large amount of money
쿠파파파
splendid

How can he love war--
He is out of his mind

I don't want to hear any more of your silly talk! Just give Bow back to me!
silly

Hah, You are such an innocent little fellow! Life is a war where only the strong can survive.
strong

You want your friend back? Then beat me and take her yourselves.
beat

Okay, if that's what you want.

So is it your weapon? How cute and little!
cute

척
PLUK
All right. I'll also have to show mine The state-of-the-art heat-seeking rocket gun

히!

Think of it as an honor to be an experimental object for this state-of-the-art weapon!
착
honor

푸슝
슝
파바박

Get down!
PAT PAT PAT

푸슝
WHOOSH

Whew
That was close
No, no, no
It's not over yet.

The rocket seeks the heat from a target and follows it
seek
슈우우우
SHHWOOOSH
That is to say, it seeks
your body heat and
피융
PSHH
follows you to the end!

TA-DAA

OH DEAR!

UH-OH!

Bwahahaha No matter how hard you try, you cannot escape it None of you can escape death in the end.

슉 WHOOSH

피융 PSHH

He's right We can never escape from it.
피융
PSHH

Not if our body heat exists—
escape
Then, what if our body heat is gone?
!

푸숑
WHOOSH
Bwahahaha Look at them hurry-scurrying
scurry
avoid
Hey guys Let's not avoid it this time!
What?

I've got an idea
SHHHWOOSH
Oh, what a shame to give up so soon!
shame
피융
PSHH
Hey, little ones
Good-bye! Bye bye!!

콰 콰 콰
Are are you sure we're going to be all right?
Let's trust Deliki!
슈아앙

Now!
Magic energy!

Cold beam!
쩌억
FZZZPP

Aruru throw
a dart at Manstein!
Okay!
dart
휙
FLICK
촤악
팟
ZAP
Now, go! Fire!
FSSSH
화륵

팍
SNAP
피융
화륵
착
YANK
착
YANK
쿵
THUD

화르륵
WHRRR
훅
WHFF
끼
MOAN
끼
MOAN
슈아악
쿵
THUD

쿠
과
광
BA-BOOM

4
The ghost train
유령열차